

爾雅郭註補正

爾雅郭註補正卷七

欽賜舉人充三分四庫書校對臣戴瑩謹撰恭擬進

呈本

釋草第十三

爾雅卷下

藿山韭荅山葱勤山籛蒿山蒜

藿羊六反荅古百反勤巨盈反蒿力的反

〔註〕今山中多有此菜皆如人家所種者荅葱細莖大

葉〔補正〕邢疏韓詩云六月食鬱及藿是也

臣瑩按說

文藿字下註亦引詩食鬱及藿蓋爾雅解釋詩書者也若依毛詩作藁而釋草釋木之中竝不別見藁字韓詩之說似可從也羅願爾雅翼云幽土務農所植皆百穀百蔬有益於民者若果蔬之屬唯瓜足以除

時暑棗足以救歲乏故重而記之鬱蓂等果不登於
籩不用於贄正爾食之何補於饑渴不若鬱菜及藿
可以食賤老也

薜山蘄

蘄古
片字

〔註〕廣雅曰山蘄當歸當歸今似蘄而粗大

椴木槿木槿

椴徒亂反槿楚
蘄反本又作藟

〔註〕別二名也似李樹華朝生夕隕可食或呼日及亦

曰王蒸〔補正〕邢疏鄭風顏如舜華陸璣疏舜一名木

槿一名椴一名椴

臣鑒

按詩疏引樊光註云與草同

氣故在草中

木山藟

藟音
汁

〔註〕本草云朮一名山薊今朮似薊而生山中

楊枹薊

枹音孚

〔註〕似薊而肥大今呼之馬薊

薊王薊

薊息遂反

〔註〕王帚也似藜其樹可以爲掃帚江東呼之曰落帚

菴王芻

菴力辱反

〔註〕菴蓐也今呼鴟脚莎〔補正〕邢疏某氏云菴鹿蓐也

羅願云毛詩菴竹作綠先儒皆以綠爲王芻竹爲篇

竹說文亦曰菴王芻也引詩曰菴竹猗猗則綠與菴

同本草名蓋草俗亦呼淡竹葉所謂終朝采綠不盈

一掬者古今說者皆言淇水旁自生竹箭故古人言

伐竹淇衛又曰淇衛之箭又曰下淇園之竹以爲棧
伐淇園之竹以爲矢如此多矣蓋淇水宜竹箭自古
以然又詩卒章曰綠竹如簣簣牀第以竹爲之其大
堪爲簣則非草也然說文引詩作葦竹韓詩作綠蕩
葦旣非色而蕩又非竹不可合爲綠色之竹箭故析
而解之云葦王芻蕩篇筑也又韓詩如簣乃作如簣
簣積也薛君云簣綠蕩盛如積也西京賦芳草如積
亦祖此義然則淇澳自出竹箭不妨兼有葦竹二草
耶

拜蒹葭

〔註〕蒹葭亦似葦〔補正〕邢疏此亦似蒹而葉大者名拜

一名藹藹莊子云藹藹柱宇是也

臣鑒

按藹當作藹

與荻同說文作藹易桂華註藹荻也淮南子藹苗類
絮而不可爲絮註藹荻也爾雅翼亦作藹

藹藹藹

〔註〕白藹〔補正〕羅願云藹之醜秋爲藹此大畧之言也

藹藹藹此指一物之言也

藹藹

藹本亦作
藹若見反

〔註〕今人呼青藹香中炙啖者爲藹〔補正〕邢疏詩小雅

鹿鳴云食野之藹陸璣云藹青藹也荆豫之間汝南
汝陰皆云藹孫炎云荆楚之間謂楚爲藹

藹藹藹

〔註〕無子者補正羅願云今青蒿葉端皆作子如米大
蔚獨無爾

齧彫蓬薦黍蓬

〔註〕別蓬種類補正邢疏說文蓬蒿也鄭樵注云彫蓬
米菱也其米謂之彫胡可作飯食故曰齧黍蓬野菱
也以只可爲薦故曰薦臣鑒按本草有黃蓬飛蓬黍

蓬黃蓬生湖澤中葉如菰蒲秋月結實成穗子細如
彫胡米饑年人采食之黍蓬卽青科西南夷人種之
葉如菱黍秋月結實成穗有子如赤黍而細其稃甚
薄聯春炊食蓋蓬實蒿類彫蓬似菰而實非菰黍蓬
似黍而亦非只可爲薦或曰薦者可供祭祀耳

薜鼠莞

薜方
弭反

〔註〕亦莞屬也纖細似龍須可以爲席蜀中出好者

勤鼠尾

〔註〕可以染皂〔補正〕邢疏本草一名陵翹

薪萁大薺

薪音
惜

〔註〕薺葉細俗呼之曰老薺〔補正〕邢疏本草又名薺薪

一名大薺一名馬辛

臣鑑

按齊民要術引舍人註云

薺有小故言大

蓀虎杖

蓀大
奴反

〔註〕似紅草而麤大有細刺可以染赤〔補正〕邢疏陶註

本草云田野甚多狀如大馬蓼莖斑而葉圓是也

孟狼尾

〔註〕似茅今人亦以覆屋

瓠棲瓣瓠戶故反

〔註〕瓠中瓣也詩齒如瓠棲〔補正〕臣鑒按今詩棲作犀

〔註〕言瓠中瓣謂棲為瓠中之瓣異名耳詩疏引孫炎

〔註〕云棲瓠中瓣也陸佃云相法齒瓣白如瓠犀青如

榴子者貴故詩主言之

茹蘆茅蒐

〔註〕今之蒨也可以染絳

果蠃之實栝樓羸力果反

〔註〕今齊人呼之為天瓜

荼苦菜

荼音徒

〔註〕詩曰誰謂荼苦荼菜可食〔補正〕荼菜一名游

冬月令孟夏苦菜秀是也葉似苦苣而細斷之有白

汁花黃似菊堪食

臣鑒

按今之苦蕒是也

荏推

荏音佳荏他回反

〔註〕今荒蔚也葉似荏方莖白華華生節間又名益母

廣雅云

藟綬

藟五草反

〔註〕小草有雜色似綬〔補正〕鄭衆註云疑卽赤孫施草

也

案稷

〔註〕今江東人呼粟爲粢〔補正〕臣鑒按粢與齎同周官

小宗伯辨六齎之名物〔註〕齎讀爲粢六粢謂六穀黍

稷稻粱麥菰〔說文〕云齎黍稷器所以祀者也曲禮稷

曰明粢稷爲百穀長粢盛必用故稷獨得稱粢

衆秣

衆音終
秣音述

〔註〕謂黏粟也〔補正〕說文云秣稷之黏者

戎叔謂之荏菹

〔註〕卽胡豆也

今本註止此

春秋齊侯來獻戎捷穀梁傳曰

戎菹也管子亦云北伐山戎出冬蔥及戎菹布之天

下今之胡豆是也

詩疏那疏引郭
〔註〕皆同今本脫

〔補正〕那疏孫炎云

大豆也詩執之荏菹鄭箋亦以爲大豆樊光舍人李

廵郭氏皆云今以爲胡豆臣鑒按戎大也註穀梁者

亦以爲大豆博雅云大豆菽也

升草

〔註〕百草總名

菟雀弁菟古本反

〔註〕未詳

藟雀麥

註卽燕麥也

藟烏菴菴菟葵藟戶怪反菴四存反菴音免葵音垓

〔註〕皆未詳〔補正〕鄭樵註云藟菴葵白菴也

黃菴瓜黃弋仁反

〔註〕菟瓜似土瓜〔補正〕邢疏月令王瓜生是也

蒟醬豕首

蒟音列
醬音真

〔註〕本草曰菰頤一名蟾蜍蘭今江東呼豨首可以燭

蠶蛹〔補正〕

臣鑒

按今天名精一名土牛膝實名鶴虱

莽馬帚

莽音
帚音

〔註〕似著可以為掃帚〔補正〕臣鑒按卽月令荔挺是也

魔懷羊

魔胡
罪反

〔註〕未詳

菱牛蘄

菱音
交

〔註〕今馬蘄葉細銳似芹亦可食

菱蘆朮

菱地忽反
朮音煎

註施宜爲蕝蘆蕝蕝屬紫花大根俗呼雹蕝**補正**

邢疏今謂之蘿蔔是也

洹灌

洹既力反

註未詳**補正**

臣鑒

按釋文引聲類云洹灌茵芝也未

審

茵芝

茵音由

註芝一歲三華瑞草

筍竹萌

註初生者**補正**邢疏孫炎云竹初萌生謂之筍

蕩竹

註竹別名儀禮曰蕩在建鼓之間謂簫管之屬**補正**

邢疏李廵曰竹節相去一丈曰箊孫炎曰竹潤節者
曰箊鄭註云箊竹也以笙之屬同非大竹也郭氏
引之

莪蘿

〔註〕今莪蒿也亦曰蘆蒿

茼蒿

茼奴禮反
茼丁禮反

〔註〕薺蒿

經履

經待
節反

〔註〕未詳

蒼接余其葉苻

蒼音杏

〔註〕叢生水中葉圓在莖端長短隨水深淺江東食之

亦呼荳

白華野管

荳古顏反

〔註〕管茅屬詩曰白華管兮

薺白蘄

〔註〕卽上山蘄

菲芴

芴音物

〔註〕卽土瓜也〔補正〕邢疏孫炎云薺類也

薺薺

薺方服反薺音富

〔註〕大葉白華根如指正白可啖〔補正〕臣鑒按本草謂

之襄荷說文謂之蒿苴屈原賦謂之苴蓐

熒萎萎

熒戶坳反萎女委反萎或作委音痿

〔註〕藥草也藥似竹大者如箭竿有節葉狹而長表白

裏青根大如指長一二尺可啖〔補正〕邢疏本草女萎

萎蕤一名熒是也

萌芋熒

萌求干反
芋天頂反

〔註〕未詳

竹菡萏

〔註〕似小菰赤莖節好生道傍可食又殺蟲〔補正〕邢疏

孫炎某氏引詩葍竹猗猗

葍寒漿

葍之
金反

〔註〕今酸漿草江東呼曰苦葍

蒴苳英光

蒴右口反英本亦
作決光本或作苳

〔註〕英明也葉黃銳赤華實如黃

謂之薺若

薺莢薺藟薺亡符反或戶耕反藟所點反

〔註〕一名白蕢

𦍋𦍋其紹𦍋𦍋步角反

〔註〕俗呼𦍋瓜爲𦍋紹者瓜蔓緒亦著子但小如𦍋〔補〕

〔正〕邢疏紹繼也舍人曰𦍋名𦍋小瓜也紹繼謂𦍋子

漢中小瓜曰𦍋孫炎曰𦍋小瓜子如𦍋其本子小紹

先歲之瓜曰𦍋

𦍋𦍋𦍋音扶𦍋徂斯反

〔註〕生下田苗似龍須而細根如指頭黑色可食〔補〕正

臣鑒

按今名勃薺法藏碎金云薺薺古之薺此

薺薺薺

薺力對反
薺音童

〔註〕似蒲而細〔補正〕邢疏可為屬亦可為絢以為索

薺薺

薺大兮反
薺大結反

〔註〕薺似稗布地生穢草

薺薺

薺於
老反

〔註〕大如拇指中空莖頭有臺似薺初生可食〔補正〕鄭

樵註云苦薺也

薺薺

〔註〕即薺菜也

薺薺

〔註〕蘇桂類名桂桂

蕎虞蓼

〔註〕虞蓼澤蓼

蓀蓀

二文皆他調反

〔註〕未詳補正

臣鑒

按蓀苗也蓀亦苗也蓀蓀苗蓀轉

相註互相訓耳如經中云卉草蓀根是例也

蓀赤苗

蓀亡津反

〔註〕今之赤梁栗

芭白苗

芭羌紀反

〔註〕今之白梁栗皆好穀

秬黑黍

秬音巨

〔註〕詩曰維秬維秠

秠一秬二米秠字聲反

〔註〕此亦黑黍但中米異耳漢和帝時任城生黑黍或

三四實實二米得黍三斛八斗是〔補正〕邢疏李巡曰

黑黍一名秠秠即黑黍之大名也秠是黑黍之中

一秠有二米者別名之為秠若然秠秠皆黑黍矣而

春官鬯人註云秠如黑黍一秠二米言如者以黑黍

一米者多秠為正稱二米則秠中之異故言如以明

秠有二等也此云秠一秠二米鬯人註云一秠二米

文不同者鄭志答張逸云秠即皮其秠亦皮也爾雅

重言以曉人然則秠秠古今語之異故鄭引此文得

以稭爲秬也羅願云詩歌后稷降播乃民事之常如
必待任城所生而後降之則沒世不可待矣按今百
穀之中一稭二米者唯麥爲然說文解秬亦云一稭
二米而解來字云周所受瑞麥來麤一來二縫秬與
來麤皆后稷所受於天皆一稭二米則是秬者正此
來麤耳但生民臣工所稱不同來麤又爲釐麤古者
來釐丕三字相通故方言麤陳楚江淮之間謂之麤
北燕朝鮮之間謂之麤關西謂之麤彼雖說獸亦以
一通三音然則此禾亦然來猶麤也秬猶麤也釐猶
麤也要是一物鄭志自以所解麤人不合釋草之文
併以秬稭皆解爲皮不唯二物相混而秬但得爲秬

之皮轉失實矣

臣鑒

按詩恆之秬秠恆之糜芑言恆

之其爲徧種而熟穫則非偶然之瑞矣且秬黑黍糜赤梁芑白梁皆實指其物秠之爲來牟又何疑焉劉向封事引飴我釐粦釐粦麥也始自天降此正誕降嘉種之明證也

稌稻

稌待古反

註今沛國呼稌補正稻一名稌爲澤穀之總名

藟藟茅

藟音福藟巨營反

註藟華有赤者爲藟藟藟一種耳亦猶淺茗華黃白

異名補正

臣鑒

按說文云楚謂之藟秦謂之藟

臺夫須

〔註〕鄭箋詩云臺可以爲禦雨笠〔補正〕邢疏陸璣云舊

說夫須莎草也

蔦蔦

蔦居蔦反蔦音伐

〔註〕未詳

蔦貝母

蔦亡庚反

〔註〕根如小貝圓而白華葉似韭〔補正〕邢疏詩云言采

其蟲陸璣云蟲今藥草貝母也

蔦蚺

蔦邢堯反蚺音疵蚺芳九反

〔註〕今荆葵也似葵紫色謝氏云小草多華少葉葉又

翹起

艾冰臺

〔註〕今艾蒿

單亭歷

草音典

〔註〕實葉皆似芥一名狗薺廣雅云

苻鬼目

〔註〕今江東有鬼目草莖似葛葉圓而毛子如耳瑤也

赤色叢生

韓庚草

〔註〕未詳

葦薺

薺所留反
薺力主反

〔註〕今蘩縷也或曰鷄腸草

離南活茺

茺或作薺
徒活反

〔註〕草生江南高丈許大葉莖中有瓢正白零陵人祖
日貫之爲樹〔補正〕邢疏山海經名冠脫祖且也貫事
也言零陵郡人且日事之使科若樹然也又註山海
經云零桂人植而日灌之以爲樹然所未詳臣鑒按
卽今之通脫木祖日貫卽植日灌之訛是也

龍天薺須葑蓂

龍音聲薺餘
若反蓂音捲

〔註〕未詳〔補正〕

臣鑒

按詩采葑采菲傳云封須也箋謂

之蔓菁鄭註坊記又云葑蔓菁也陳宋之間謂之葑
莠隱苾

〔註〕似蘇有毛今江東呼爲隱苾藏以爲菹亦可淪食

也〔補正〕

臣鑒

按類篇云隱苾菜名似厥

舊蔓于

舊音由

〔註〕多生水中一名軒于江東呼舊

菡蘆

菡音魯蘆才河反

〔註〕作履苴草〔補正〕邢疏說文云菡草也可以束一名

蘆蒯卽類也中作履底字苑云鞞苴履底故云作履

苴草也

柱夫搖車

〔註〕蔓生細葉紫華可食今俗呼曰翹搖車

出隧蘧蔬

〔註〕蘧蔬似土菌生拔草中今江東啖之甜滑音同甌

甌

斬蔴蘼蕪

〔註〕香草葉小如委狀淮南子云似蛇牀山海經曰臭

如蘼蕪

茨蒺藜

〔註〕布地蔓生細葉子有三角刺人見詩

蘼薺竊衣

蘼巨例反
薺女居反

〔註〕似芹可食子大如麥兩兩相合有毛著人衣〔補正〕

邪疏俗名鬼麥者也

髦顛棘

棘古力反

〔註〕細葉有刺蔓生一名商棘廣雅云女木也〔補正〕羅

願云道家方云天門冬一名顛棘博物志云莖間有

刺而葉滑者名鄰休一名顛棘似天門冬

藿芄蘭 藿音灌 芄音桓

〔註〕藿芄蔓生斷之有白汁可啖〔補正〕邢疏案如此註

則以藿芄一名蘭或傳寫誤芄衍字詩芄蘭之支 臣

鑒按說文云芄蘭芄也楊子太玄經云萬物芄蘭茂

密皆以芄蘭二字連讀

藹沈藩 藹古藩字徒南反 沈直林反

〔註〕生山上葉如韭一曰蜺母〔補正〕邢疏藥草知母也

蒹蔹 蒹羊米反 蔹私夕反

〔註〕今澤蔹

蘭鹿藿其實蒹 蘭巨阮反 蒹其九反

〔註〕今鹿豆也葉似大豆根黃而香蔓延生

蒿候莎其實嫫

蒿其老反
嫫尼兮反

〔註〕夏小正曰蒿也者莎蒭嫫者其實

莞苻離其上蒿

蒿音
悉

〔註〕今西方人呼蒲爲莞蒲蒿謂其頭臺首也今江東謂之苻離西方亦名蒲中莖爲蒿用之爲席

荷芙蓉

〔註〕別名芙蓉江東呼荷

其莖茄其葉蓮其本蓐

茄古牙反其葉蓮釋文云衆家本並無此句就郭本中或復脫

〔註〕莖下白藕在泥中者

其華菡萏

菡戶感反
萏徒感反

〔註〕見詩

其實蓮

〔註〕蓮謂房也

其根藕其中的

的丁
歷反

〔註〕蓮中子也

的中薏

〔註〕中心菩

紅龍古其大者薤

薤巨
龜反

〔註〕俗呼紅草爲龍鼓語轉耳〔補正〕邢疏詩隰有游龍

毛云薤草也

臣鑒

按今名水薤花似蓼故本草一

名天蓼

薺齊實

薺才河反

〔註〕薺子味甘

麇臬實

麇本或作蕒

〔註〕禮記曰苴麻之有麇〔補正〕邢疏臬麻也麇者卽麻子名也

臬麻

〔註〕別二名

須薺蕪

蕪音孫

〔註〕薺蕪似羊蹄葉細味酢可食〔補正〕

臣鑑

按本草有

酸模又名酸母又名蓐蓐須酸薺模蕪皆語之轉耳
陶通明云極似羊蹄而味醋呼爲酸模郭註同正此

物也

菲息菜

〔註〕菲草生下濕地似蕪菁華紫赤色可食〔補正〕邢疏郭上註菲芴云土瓜也註此云似蕪菁則是芴與蔥菜別草而某氏及陸璣以爲一物非郭義也

蕒赤莧

蕒巨愧反

〔註〕赤莧一名蕒今莧菜之赤莖者

藟薜薜冬

〔註〕門冬一名滿冬本草云

藟薜正

〔註〕未詳

藻貫衆

藻音若反

〔註〕葉圓銳莖毛黑布地冬不死一名貫衆廣雅云貫衆

茗牛藻

〔託〕似藻葉大江東呼爲馬藻補正顏氏家訓云按說文云茗牛藻也讀若威音隱塢瑰反卽陸璣所謂聚藻葉如蓬者也郭璞註三蒼亦云蒹藻之類也細葉蓬茸生然今水中有此物一節長數寸細茸如緣圓繞可愛長者二三十節猶呼爲茗

蓬藹馬尾

蓬他六反藹他羊反

〔註〕廣雅曰馬尾藹陸本草云別名藹今關西亦呼爲

薊江東爲當陸

萍薺

〔註〕水中浮萍江東謂之藻

其大者薺

〔註〕詩曰予以采薺

薺菀葵

〔註〕似葵而小葉狀如藜有毛灼啖之滑

芹楚葵

〔註〕今水中片菜

藟牛藟

藟吐
回反

〔註〕今江東呼草爲牛藟者高尺餘許方莖葉長而銳

有穗穗間有華華紫縹色可淋以爲飲補正
臣瑩按

今俗呼牛舌草詩言采其蓬箋云蓬牛薺陸璣謂蓬

卽蓄字今之羊蹄也

薺牛脣薺音

註毛詩傳曰水蔦也如薺斷寸寸有節拔之可復補

正臣瑩按今澤瀉葉似牛舌

草薺薺

註今薺蒿也初生亦可食

連異翹

註一名連茗又名連草本草云

澤烏瓊

〔註〕卽上蘗也

傅橫木

傅音付

〔註〕一名結縷俗謂之鼓箏草

釐蔓華

〔註〕一名蒙華

菱蕨櫟

櫟亡悲反

〔註〕菱今水中菱〔補正〕陸佃云武陵記四角三角曰菱

兩角曰菱

大菊蓮麥

〔註〕一名麥句薑卽瞿麥

蔣牡蓺

〔註〕未詳

蒟山莓

蒟子賤反
莓音每

〔註〕今之木莓也實似蘼莓而大亦可食〔補正〕鄭樵註
云本草謂之懸鉤子

留苦莖

〔註〕今莖葵也葉似柳子如米汋食之消

薄石衣

〔註〕水苔也一名石髮江東食之或曰薄葉似饅而大
生水底亦可食

鞠治牆

〔註〕今之秋華菊

唐蒙女蘿女蘿菟絲

〔註〕別四名詩云爰采唐矣〔補正〕邢疏孫炎曰別三名則唐與蒙或并或別故三四異也詩經直言唐而傳云唐蒙也是以蒙解唐也則四名爲得臣鑒按詩疏引舍人註亦云唐蒙名女蘿女蘿又名菟絲

苗

〔補正〕苗徒的反
蔕他彫反

〔註〕未詳〔補正〕

臣鑒

按卽前條修轉相註

莖缺益

莖苦圭反

〔註〕覆益也實似莠而小亦可食

莖草

〔註〕卽烏頭也江東呼爲莖

藏百足

藏息
廉反

〔註〕未詳

茆戎葵

〔註〕今蜀葵也似葵華如木槿華

藥狗毒

〔註〕樊光云俗語苦如繫

垂比葉

〔註〕未詳

菴盜庚

〔註〕旋菴似菊

苧麻母

苧音嗣本又作
字說文作苧

〔註〕苴麻盛子者

昀九葉

昀步角反

〔註〕今江東有草五葉其叢生一莖俗因名爲五葉卽

此類也補正釋文舍人云昀九葉九枚共一莖

藐苳草

〔註〕可以染紫一名苳苳廣雅云

倚商活脫

〔註〕卽離南也

藏黃蓀

〔註〕藏草葉似酸漿華小而白中心黃江東以作菹食

稿車芎輿

稿去竭反車說文云音居本多無此字氣云訖反

〔註〕稿車香草見離騷補正臣鑒按廣志云生徐州高數尺黃葉白華吳仁傑離騷草木疏云味辛生彭城高數尺而花白根似羊蹄鄭樵云芸蒿也三說未審權黃華

〔註〕今謂牛芸草爲黃華華黃葉似菽藿

黃春草

蕘音尾

〔註〕一名芒草本草云補正邢疏藥草也本草芒草一名蕘一名青草今俗呼爲萵草

蕘葵紫露

〔註〕承露也大莖小葉華紫黃色

蕘莖藉

〔註〕五味也蔓生子叢在莖頭

藻委葉

〔註〕詩云以秣藻蓼〔補正〕邢疏穢草也今詩本作藹音

義同

皇守田

〔註〕似燕麥子如彫胡米可食生廢田中一名守氣〔補

正〕鄭樵註云卽童梁也一穗末得數粒穀而易墮落

明年復生故謂之守田

鉤藤姑鉤有侯反
讀音圭

〔註〕鉤藤也一名王瓜實如脰瓜正赤味苦

望藥車

〔註〕可以爲索長丈餘

困袂袂

袂居業反
袂音絳

〔註〕未詳

櫬烏階

櫬片
縛反

〔註〕卽烏杷也子連相著狀如杷齒可以染皂〔補正〕邢

疏今俗謂狼杷是也

杜土鹵

鹵音
魯

〔註〕杜衡也似葵而香

盱虺牀

盱音于虺
居鬼反

〔註〕蛇牀也一名馬牀廣雅云

蔞藪

蔞音米樊本作蔞
藪麥音五刀反

〔註〕未聞補正

臣鑒

按閩若璩云菰卽上文之蔞蔞

赤枹薊

枹音包

〔註〕卽上枹薊

菟奚顆凍

凍音冬

〔註〕欸冬也紫赤花生水中

中馮菌

釋文云馮音仇字則當作煩舍人本作中馮云菟奚名顆東顆東名中馮

〔註〕地蕈也似蓋今江東名爲土菌亦曰馮厨可啖之

小者菌

〔註〕小大異名

菰小葉

〔註〕未聞

茗陵茗

〔註〕一名陵時本草云

黃華葉白華菱

〔註〕茗華色異名亦不同〔補正〕邢疏陸璣云一名胤尾
生下濕水中七八月中華紫似今紫草可染皂煮以
沐髮卽黑詩芸其黃矣毛傳云將落則黃是也

蘼從水生

〔註〕生於水中

薇垂水

〔註〕生於水邊

薜山麻

〔註〕似人家麻生山中

莽數節

〔註〕竹類也節間促

桃枝四寸有節

〔註〕今桃枝節間相去多四寸

〔補正〕

臣鑒

按晉戴凱之

竹譜云桃枝竹短者不兼寸長者或踰尺豫章徧有之其驗不遠也恐爾雅所載草族自別有桃枝不必是竹按僧贊寧符譜云桃枝竹勁直柔弱可爲篋席則又非踰尺者可爲二說未審

鄰堅中

〔註〕竹類也其中實〔補正〕竹譜云竹之大體多空中而

時有實十或一耳

筩筴中

筩字又作蔭密謹反筴音徒

註言其中空竹類**補正**筩譜云今詳竹皆空中或自

根至梢空中則無節竹也疑筩竹一名筴中一云其

中突曰筴可以為席臣鑒按說文云筴折竹筴也方

言云折竹謂之筴說文又云筴竹膚也蓋竹之外膚

光滑正可為席云

仲無筦

筦本又作九戶剛反

註亦竹類未詳

筩箭萌

筩音待

註萌筩屬也周禮曰筩蒹雁醢

篠箭

〔註〕別二名

枹霍首素華軌醢

枹音包
醢音揔

〔註〕皆未詳

芰夫王

芰他
古反

〔註〕芰草生海邊似莞蘭今南越人采以為席

藜月爾

藜音
其

〔註〕郎紫藜也似蕨可食〔補正〕鄭樵註云今謂藜蕨似

蕨而大可食

葳馬藍

〔註〕今大葉冬藍也

〔補正〕邢疏今為澱者是也

姚莖涂薺

〔註〕未詳

辛地黃

平音戶

〔註〕一名地髓江東呼芣

蒙玉女

〔註〕蒙卽唐也女蘿別名

拔龍葛

〔註〕似葛蔓生有節江東呼爲龍尾亦謂之虎葛細葉

赤莖

薺牡茅

薺音速

〔註〕白茅屬

卷耳苓耳

註廣雅云泉耳也亦云胡泉江東呼爲常泉或云苓耳形似鼠耳叢生如盤

蕨藟

註廣雅云紫藟非也初生無葉可食江西謂之藟
正鄭樵註云今蕨芽也

蕎苡鉅

註今藥草大戟也本草云

繁由胡

註未詳**補正**

臣鑒

按夏小正廣雅以由胡卽旁勃郭

俱不取豈偶忘耶

惹杜榮

〔註〕今芒草似茅皮可以爲繩索履屨也

根童梁

〔註〕根莠類也〔補正〕邢疏今人謂之宿田翁或謂之守

田也

蔗蔗

〔註〕蔗卽莠也今江東呼爲蔗莠子似覆盆而大赤酢

甜可啖

的蔗

蔗戶
歷反

〔註〕卽蓮實

購蔞蔞

蔞音
商

〔註〕蒨蒨蒨蒿也生下田初出可啖江東用羹魚

蒨蒨蒨列蒨音

〔註〕一名石芸本草云

蒨繞棘菀

〔註〕今遠志也似麻黃赤華葉銳而黃其上謂之小草

廣雅云

蒨刺蒨初草反

〔註〕草刺針也關西謂之刺燕北朝鮮之間曰蒨見方

言

蒨蒨

〔註〕卽蒨

蒔海藻蒔徒南反

〔註〕藥草也一名海蘿如亂髮生海中本草云

長楚銚弋銚羊招反

〔註〕今羊桃也或曰鬼桃葉似桃花白子如小麥亦似桃

薺大苦薺力丁反

〔註〕今甘草也蔓延生葉似荷青黃莖赤有節節有枝相當或云薺似地黃補正鄭樵註云近沈存中辨爲黃藥甚明其味極苦故曰大苦非甘草也

茅苜馬鳥馬鳥車前

〔註〕今車前草大葉長穗好生道邊江東呼爲蝦蟆衣

綸似綸組似組東海有之

〔註〕綸今有秩嗇夫所帶糾青絲綸組綬也海中草生
彩理有象之者因以名云〔補正〕臣鑒按本草綸布一
名昆布陶邇明云今青苔紫菜皆似綸而昆布亦似
組恐卽是也

帛似帛布似布華山有之

〔註〕草葉有象布帛者因以名云生華山中

莞東蠡

註未詳

馬羊齒

〔註〕草細葉葉羅生而毛有似羊齒今江東呼爲雁齒

纒者以取繭緒

落廉舌

落古活反

〔註〕今廉舌草春生葉有似於舌

舉柜胸

舉居展反胸巨俱反

〔註〕未聞

纂之醜秋爲蒿

〔註〕醜類也春時各有種名至秋老成皆通呼爲蒿

芙薊其實葵

葵香于反

〔註〕芙與薊莖頭皆有蒺藜臺名葵葵卽其實也

崇葵茶

崇必招反

〔註〕卽芳〔補正〕邢疏茶茅秀也崇也葵也其別名茶卽

芳也

𦵏蘼芳

芳徒
彫反

〔註〕皆芳茶之別名方俗異語所未聞〔補正〕邢疏芳又
名𦵏又名蘼皆荑茅之屬華名也

葦醜芳

〔註〕其類皆有芳秀也

葭華

〔註〕卽今蘆也

蒹蘼

〔註〕似荑而細高數尺江東呼爲蘼

葭蘼

〔註〕葦也

莢亂

〔註〕似韋而小實中江東呼爲烏蘆

其萌蘗

蘗音繼

〔註〕今江東呼蘆筍爲蘗然則荳葦之類其初生者皆

名蘗音繼補正

臣鑒

按自葦以下皆辨蒹葭生成

之異名也

蒹葦莖華榮

蒹羊朱反葦音繡樊本作葦

〔註〕釋言云華皇也今俗呼草木華初生者爲葦音繡

豬蒹猶敷蒹亦華之貌所未聞補正邢疏此別草木

榮華之異名也蒹言華之敷貌葦華初生之名也莖

華單也

卷施草拔心不死施或作施

〔註〕宿莽也離騷云

芎藭

〔註〕今江東呼藕經緒如指空中可啖者為芎藭即此

類

芎根該莖音

〔註〕別二名俗呼韭根為芎補正邢疏凡草根一名芎

俗呼韭根為芎者舉一隅也

樓橐含樓俱縛反

註未詳

華芩也

〔註〕今江東呼華爲芩

華芩榮也

〔註〕轉相解

木謂之華草謂之不榮而實者謂之秀榮而不實者謂之英

釋木第十四

稻山榎

稻音叨
榎音賈

〔註〕今之山楸

栲山樗

栲音考
樗丑於反

〔註〕栲似樗色小白生山中因名云亦類漆樹〔補正〕邢

疏俗語曰樗栲漆樹似如一詩山有栲陸璣疏云

山樗與下田樗畧無異葉似差狹耳吳人以其葉爲茗方俗無此爲栲者似誤也今所云爲栲者葉如櫟木皮厚數寸可爲車輻或謂之栲櫟許慎正以栲讀爲糗今人言栲失其聲矣

柏栲

〔註〕禮記曰鬯以栲補正臣鑒按禮雜記鬯白以栲陸

氏謂栲性堅緻有脂而香故古人破爲白用以搗鬱郭注引禮記當曰鬯白以栲今本曰誤作曰又有鬯上陸氏釋文亦以鬯白二字連音

鬯栲

〔註〕未詳

椶櫚

椶音段
施音夷

〔註〕白椶也樹似白楊

梅枏

枏而
占反

〔註〕似杏實酢〔補正〕邢疏孫炎曰荊州曰梅楊州曰枏

被黏

被音彼
黏音杉

〔註〕黏似松生江南可以爲船及棺材作柱埋之不腐

機根

機音廢
根音賈

〔註〕枳屬也子大如孟皮厚二三分中似枳食之少味

杻櫪

杻女九反
櫪於方反

〔註〕似棣細葉葉新生可飼牛材中車輞關西呼杻子

一名土榧〔補正〕邢疏或謂之牛筋或謂之櫪材可爲

弓弩幹也

臣鑒

按說文云櫪梓屬也

楸木瓜

林音茂

註實如小瓜酢可食

棕卽來

棕音良

註今棕材中車輞

補正臣鑒

按今之松楊也

櫪

櫪音列
櫪音而

註樹似櫪櫪而庠小子如細栗可食今江東亦呼爲

櫪栗

補正臣鑒

按今茅栗也廣韻亦云

櫪落

櫪反

註可以爲杯器素

補正

邢疏某氏曰可作杯圈皮鞞

繞物不解素謂櫪也小雅無浸櫪薪箋云櫪落木名

陸璣云今柳榆也其葉如榆其皮堅韌剝之長數尺可爲絙索又可爲甌帶其材可爲杯器是也

柚條

〔註〕以橙實酢生江南

時英梅

〔註〕雀梅補正

臣鑒

按莫李也或謂郁李或謂之棠棣

榎柜柳

柳音卯又作柳

〔註〕未詳或曰柳當爲柳柜柳似柳皮可煮作飲補正

臣鑒

按釋文云柳又作柳良久反蓋今之櫟柳也櫟

柜通

桐杼

桐音羽杼音佇

〔註〕柞樹〔補正〕邢疏詩集于苞初陸璣云今作櫟也徐州人謂櫟爲杼或謂之爲初其子爲皐或言皐汁其殼爲汁可以染皐

味莖著

莖直之反釋文云舍人本莖著作抵都

〔註〕釋草已有此名疑誤重出

蘊莖

蘊烏侯反

〔註〕今之刺榆

杜甘棠

〔註〕今之杜梨

狄藏棹貢棊

釋文云棹舍人本作臯樊本作格三

〔註〕皆未詳

枕槩梅

枕音求槩
工系反

〔註〕枕樹狀似梅子如指頭赤色似小奈可食〔補正〕今

山楂也

杓者聊

杓音
糾

〔註〕未詳

〔補正〕

臣鑒

按聊與樛同說文云下句曰樛高

木曰杓

魄榼

榼音
兮反

〔註〕魄大木細葉似榼今河東多有之齊人諺曰土山

斫檀榼先殫〔補正〕鄭樵註云俗呼朴樹

侵木桂

侵音
浸

〔註〕今南人呼桂厚皮者為木桂桂樹葉似枇杷而大

白華華而不著子叢生巖嶺枝葉冬夏常青間無雜

木

榆無疵

疵辭資反

〔註〕榆梗屬似豫章**〔補正〕**邢疏無疵病因名之

楮櫟

栢音舉櫟起愧反

〔註〕腫節可以爲杖**〔補正〕**釋文云卽今靈壽是也

檉河柳

〔註〕今河旁赤莖小楊

旄澤柳

〔註〕生澤中者

楊蒲柳

〔註〕可以爲箭左傳所謂董澤之蒲

權黃英輔小木

〔註〕權輔皆未詳補正

臣鑒

按疑與釋草權黃華同說

文云權黃華木也

杜赤棠白者棠

〔註〕棠色異異其名

補正

邢疏樊光云赤者爲杜白者

爲棠陸璣云赤棠與白棠同耳子白色者爲白棠甘

棠也少酢滑美赤棠子澀而酢無味俗語云澀如杜

是也赤棠木理韌亦可以作弓幹

諸慮山梟

〔註〕今江東呼梟爲藤似葛而粗大

攝虎櫟

註今虎豆纏蔓林樹而生莢有毛刺今江東呼爲櫟

攝補正邢疏或曰葛類也子如菉豆而葉大

杞枸櫬

註今枸杞也

杭魚毒

杭音元
又作荒

註杭大木子似栗生南方皮厚汁赤中藏卵果**補正**

臣鑒

按杭今本作杭石經及釋文俱作杭音元李善

吳都賦**註**云杭大樹也皮厚味近苦澀剝乾之皮正

赤煎汁以藏衆果使不敗壞豫章有之與此正同洪

景廡朱彛尊亦云

櫻大椒

櫻况彼反

註今椒樹叢生實大者名為櫻

櫻鼠梓

櫻音庚

註楸屬也今江東有虎梓**補正**邢疏詩北山有櫻陸

璣云其樹葉木理如楸山楸之異者今人謂之苦楸

楓攝攝

註楓樹似白楊葉圓而岐有脂而香今之楓香也**補**

正邢疏說文云楓木厚葉弱枝善搖一名攝臣鑒按

今說文攝作聶於聶字下註云木葉搖白也夏小正

於三月記聶桑葢皆以其葉之始生聶聶然又廣韻

引孫炎註此云攝攝生江上有寄生枝高三四尺生

毛一名楓子天旱以泥泥之即雨存之以廣異聞非

正義也

寓木宛童

〔註〕寄生樹一名蔦

無姑其實夷

〔註〕無姑姑榆也生山中葉圓而厚剝取皮合漬之其

味辛香所謂蕪莢

櫟其實楸

楸音求

〔註〕有楸葉白裏補正邢疏櫟似栲之木也楸盛實之

房也

臣鑒

按釋文引舍人云櫟實名楸也

榧蘿

榧音送

〔註〕今楊槩也實似梨而小酢可食〔補正〕邢疏一名山

梨一名鹿梨

模荆桃

模音結

〔註〕今櫻桃

旄冬桃

〔註〕子冬熟

橈山桃

橈音斯

〔註〕實如桃而小不解核

休無實李

〔註〕一名趙李

湮接慮李

湮徂禾反

註今之麥李

駁赤李

註子赤

棗壺棗

註今江東呼棗大而銳上者爲壺壺猶瓠也

邊要棗

註子細腰今謂之鹿盧棗

齊白棗

註卽今棗子白乃熟

械酸棗

註樹小實酢孟子曰養其械棘

楊徹齊棗

〔註〕未詳

適羊棗

〔註〕實小而圓紫黑色今俗呼之爲羊矢棗孟子曰曾
皙嗜羊棗

洗大棗

〔註〕今河東猗氏縣出大棗子如雞卵

煮填棗

〔註〕未詳

厥泄苦棗

〔註〕子味苦

哲無其策

著子者

還味檢棗檢而審反

〔註〕還味短味

櫟梧

〔註〕今梧桐

樸枹者枹通勞反

〔註〕樸屬叢生者為枹詩所謂棫樸枹櫟

謂櫟采薪采薪即薪

〔註〕指解今樵薪

棫樸其棫餘念反
樸音速

〔註〕棧實似奈赤可食

劉劉杙

杙音弋

〔註〕劉子生山中實如梨酢甜核堅出交趾

櫟槐大葉而黑

〔註〕槐樹葉大色黑者名爲櫟

守宮槐葉畫聶宵炕

〔註〕槐葉畫日聶合而夜炕布者名爲守宮槐補正

臣

按炕字古無訓張者聶字古無訓合蓋自郭氏始

羅願云按說文葉木葉搖白从木聶聲則聶乃開之義又炕乾也木葉近火而乾則當相合然則郭氏之說正反之耳今江東有槐畫開夜合謂之合昏槐蓋

啟閉以時有守之義說者以爲此槐與雅說相反不知郭氏誤解之也

槐小葉曰榎

〔註〕槐當爲楸楸細葉者爲榎

大而散楸

散七各反

〔註〕老乃皮粗散者爲楸

小而散榎

〔註〕小而皮粗散者爲榎左傳曰使擇美榎

椅梓

〔註〕卽楸補正邢疏梓實桐皮曰椅則大類同而小別也

棧赤棟白者棟

棧音夷棟霜狄反

〔註〕赤棟樹葉細而岐銳皮理錯戾好叢生山中中爲車輞白棟葉圓而岐爲大木

終牛棘

〔註〕卽馬棘也其刺粗而長

權木叢木

〔註〕詩曰集于灌木

癭木苻婁

癭胡罪反

〔註〕謂木病尪偃癭腫無枝條

蕢藹

〔註〕樹實繁茂菴藹

枹適木魁癭

枹音包

〔註〕謂木叢生根枝節目盤結醜磊

械白

械音域
人佳反

〔註〕械小木叢生有刺實如耳璫紫赤可啖〔補正〕邢疏

陸璣云王荅說械卽柞也其材理全白無赤心赤爲白桜或曰白柘未知孰是

梨山櫛

〔註〕卽今梨樹

桑辨有甚梔

〔註〕辨半也〔補正〕邢疏說文云甚桑實也舍人曰桑樹

一半有甚半無甚爲梔

女桑棧桑

〔註〕今俗呼桑樹小而條長者爲女桑樹

榆白切

〔註〕粉榆先生葉都著莢皮色白

唐棣移

〔註〕似白楊江東呼夫移〔補正〕臣鑒按扶移樹高大圓

葉弱帶微風則大搖崔豹古今註謂之高飛是也邢
昺引陸璣以此爲與李者誤

常棣棣

〔註〕今關西有棣樹子如櫻桃可食〔補正〕臣鑒按此莢

李也

櫝茗茶

〔註〕樹小如梔子冬生葉可煮作羹飲今呼早采者爲茶晚取者爲茗一名菽蜀人名之茗茶

楸樸心

〔註〕楸楸別名〔補正〕邢疏某氏曰樸楸楸也有心能溼江河間以作柱

榮桐木

〔註〕卽梧桐

棧木于木

〔註〕檀木也江東呼木𩚑

槩桑山桑

槩鳥
簞反

〔註〕似桑材中作弓反車轅

木自槩

神音

〔註〕槩路

立死槩

槩側其反

〔註〕不槩頓槩

蔽者翳

〔註〕樹蔭翳覆地者詩云其槩其翳〔補正〕邢疏毛傳云

木立死曰菑自槩爲翳說者引李巡曰以當死害生

曰菑斃死也然則以立死之木妨他木生長爲木之

害故曰留也自斃者生木自倒枝葉覆地爲陰翳故

曰翳也爾雅直云斃者詩以其非人斃之故曰自斃

其文與此不同者所見本異也

木相磨櫟

櫟云
逝反

〔註〕樹枝相切磨

楷

楷弋
各反

〔註〕謂木皮甲錯

枹枹櫟

〔註〕謂木無枝柯枹櫟長而殺者補正邢疏小爾雅曰

拔根曰櫟

櫟松葉柏身

〔註〕今太廟梁材用此木尸子所謂松柏之鼠不知堂

密之有美櫟

檜柏葉松身

〔註〕詩曰檜楫松舟

句如羽喬

〔註〕樹枝曲卷似鳥毛羽

下句曰枓上句曰喬如木楸曰喬

〔註〕楸樹性上竦

如竹箭曰苞

〔註〕篠竹性叢生

如松柏曰茂

〔註〕枝葉婆娑

如槐曰茂

〔註〕言扶疎茂盛

柷州木髦柔英

柷石經作祝

〔註〕皆未詳

槐棘醜喬

〔註〕枝皆翹竦〔補正〕邢疏醜類也

桑柳醜條

〔註〕阿那垂條

椒櫟醜棗

〔註〕棗莢子聚生成房貌今江東亦呼棗棗櫟似棗莢

而小赤色

桃李醜核

〔註〕子中有核仁

瓜曰華之桃曰膽之棗李曰蕘之榘梨曰鑽之

〔註〕皆啖食治擇之名榘似梨而酢澀見禮記〔補正〕邢
疏瓜曰華之者爲國君削瓜之禮也華謂半破也亦
橫斷之而巾以綌也桃多毛拭治去毛令色青滑如
膽之也或曰膽謂杏桃有苦如膽者擇去之蕘之者
謂治棗李皆去其蕘蕘者柢也鑽之者恐有蟲故一
一鑽看其蟲孔也

小枝上繚爲喬

〔註〕謂細枝皆翹繚上句者名爲喬木

無枝爲檄

註檄櫨直上

木族生爲灌

註族叢

爾雅郭註補正卷七終